

ZMLUVA O DIELO č. VÚD 302/2010 zmluva č. 17/1900/2010
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
Prílohy/lísty:

medzi

Objednávateľ: **SR Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR**

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Menom spoločnosti: JUDr. Andrej Holák, vedúci služobného úradu ministerstva

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Kód banky: 8180
Číslo účtu: 7000117681

(ďalej len „objednávateľ“)

a

zhotoviteľ:

Výskumný ústav dopravný, a. s.

Sídlo: Veľký Diel 3323, 010 08 Žilina
Menom spoločnosti: Ing. Ľubomír Palčák, člen predstavenstva VÚD, a.s.
Ing. Jaroslava Mlichová, členka predstavenstva VÚD, a.s.
IČO: 36402672
DIČ: 2020099785
IČ DPH: SK 2020099785
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Žilina
Kód banky: 0200
Číslo účtu: 63631-432/0200
Zápis v OR: Okresný súd Žilina, Oddiel Sa, vložka č. 10321/L

a

KIOS s.r.o.

Sídlo: Kuzmányho 13, 921 01 Piešťany
Menom spoločnosti: Ing. Viliam Vavro - konateľ
IČO: 34125302
DIČ: 2020389096
IČ DPH: SK2020389096
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Krajinská 2929, Piešťany
Kód banky: 5200
Číslo účtu: 7010172/5200
Zápis v OR: Okresného súdu Trnava, Oddiel Sro, vložka 1400/T

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy

- [1] Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa
 - a. zhotoviť pre objednávateľa dielo - Pilotný projekt implementácie riešnych informačných služieb na slovenskom úseku Dunaja II. (č. projektu: 2008-EÚ-70000-S) "IRIS Europe II". (ďalej len „projekt“)
 - b. vykonať činnosť - realizáciu projektu podľa Technickej špecifikácie (Príloha č. 1 zmluvy) a záväzok objednávateľa za riadne zhotovené dielo a vykonanú činnosť zaplatiť odmenu podľa článku 4.
- [2] Pri plnení predmetu zmluvy je zhotoviteľ viazaný predovšetkým touto zmluvou vrátane príloh a následne až pokynmi objednávateľa, ibaže ide o pokyny v rozpore s touto zmluvou.

Článok 2

Účel zmluvy

- [1] Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie realizácie pilotného projektu "IRIS Europe II" z programu EK TEN T ako je uvedené v článku 1 ods. (1).
- [2] Pod pojmom „realizácia projektu“ sa rozumejú najmä všetky činnosti spojené s technickým a softvérovým riešením podľa projektu, tak ako to vyplýva z predmetu zmluvy, príp. z pokynov objednávateľa.
- [3] Ak bude na dosiahnutie účelu tejto zmluvy potrebné uzavrieť ďalšie zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú ich uzavrieť.

Článok 3

Čas, miesto a spôsob plnenia

- [1] Plnenie predmetu zmluvy sa začína dňom podpísania zmluvy a končí dňa 31. decembra 2011. Termíny odovzdania čiastkových výsledkov riešenia (časť diela) ako aj záväzný harmonogram plnenia predmetu zmluvy sú stanovené v Prílohe č. 2 zmluvy.
- [2] Miestom odovzdania diela, resp. jeho časti je sídlo objednávateľa. Zhotoviteľ po zhotovení diela, resp. jeho časti vyzve objednávateľa faxom, mailom alebo písomne najmenej 24 hod. vopred na jeho prevzatie v sídle objednávateľa.
- [3] Podpísaním akceptačného (preberacieho) protokolu objednávateľ potvrdí zhotoviteľovi riadne splnenie predmetu zmluvy a prevzatie diela.
- [4] Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré nezodpovedá podmienkam podľa zmluvy a výsledku určenému v zmluve. V tom prípade do 5 pracovných dní od predloženia diela na prevzatie predloží zhotoviteľovi pripomienky k dielu. Zhotoviteľ je povinný dielo upraviť podľa pripomienok, resp. zdôvodniť písomne nedôvodnosť pripomienok objednávateľa bez zbytočného odkladu. Pripomienkou objednávateľa sa rozumie pripomienka k vecnej (funkčnej) stránke diela. Pokiaľ objednávateľ odmietne podpísať preberací protokol, hoci dielo bolo dodané riadne, resp. riadne upravené podľa pripomienok objednávateľa, považuje sa dielo za prevzaté nasledujúcim dňom po márnom uplynutí lehoty na zaslanie pripomienok k predloženému dielu. Toto ustanovenie platí obdobne aj pre opätovne zaslané pripomienky.
- [5] Ustanovenia odseku 3 sa pre činnosť podľa čl. 1 ods. 1 písm. b) použijú primerane.

Článok 4 Cena a platobné podmienky

- [1] Objednávateľ na plnenie svojich finančných záväzkov voči zhotoviteľovi vyplývajúcich z tejto zmluvy použije finančnú pomoc Európskej únie na podporu projektov TEN-T v rozsahu 49,97 % z uznaných nákladov na zabezpečenie plnenia predmetu zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, pri uplatňovaní svojich nárokov na odmenu za vykonané dielo, dodržiavať voči objednávateľovi nasledovné podmienky nutné pre uplatnenie pomoci:
- Každá platba zo strany objednávateľa musí byť doložená správou o technickom a finančnom plnení a ostatnými dokladmi, ktorých náležitosti sú opísané v Prílohe č. 3.
 - Dôvod a výška priebežnej platby sa určuje na základe skutočne vynaložených oprávnených nákladov uvedených v zozname výdavkov v Prílohe č. 3, B
 - Celkové fakturované položky predpokladaných nákladov za jednotlivé aktivity uvedené v tabuľke orientačného rozpisu nákladov na jednotlivé aktivity v Prílohe 3A, sa môžu odchyliť o hodnotu +/- 20%, pričom celková cena za dielo zostane nezmenená
- [2] Vykonanie úhrady objednávateľ odmietne, ak nie je dodržaná čo len jedna z podmienok podľa odseku 1 a pokiaľ sa úhrada nevzťahuje na riadne vykonanú časť plnenia predmetu zmluvy, ktorá má charakter samostatnej etapy (určí objednávateľ). Objednávateľ je oprávnený overovať splnenie podmienok pre úhradu platby.
- [3] Vykonanie úhrady za plnenie predmetu zmluvy je podmienené podpísaním preberacieho protokolu a dodržaním podmienok podľa odseku 1. Deň podpísania preberacieho protokolu je zároveň dňom vzniku práva na zaplatenie uplatnenej časti ceny.
- [4] Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. nasledovne:

cena s DPH 19 %:	1547000 EUR
(slovom: jedenmiliónpäťstoštyridsaťsedemtisíc EUR)	
cena bez DPH 19 %:	1300000 EUR
(slovom: jedenmilióntristotisícEUR)	

- [5] Cena podľa odseku 4 zahŕňa všetky oprávnené náklady zhotoviteľa spojené s vykonaním predmetu zmluvy (Príloha č.3).
- [6] V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH v deň prevzatia diela objednávateľom sa podľa toho zmení aj cena podľa odseku 4.
- [7] Zhotoviteľ je povinný doručiť faktúru do sídla objednávateľovi do 15 dní po vzniku práva na zaplatenie.
- [8] Faktúra je splatná 30. deň po doručení objednávateľovi, ibaže došlo k odmietnutiu platby podľa odseku 2.
- [9] Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje je objednavateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

Článok 5 Práva a povinnosti zmluvných strán

- [1] Zhotoviteľ môže na plnenie predmetu zmluvy použiť inú osobu. Podiel subdodávok za účelom zhotovenia čiastkových výsledkov diela verejným obstaraním nesmie prekročiť 70% z celkovej ceny za dielo.
- [2] Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní diela riadiť sa pokynmi objednávateľa, najmä dielo predložiť objednávateľovi na posúdenie a následne prepracovať podľa jeho eventualityných pripomienok a pokynov.
- [3] Zhotoviteľ je povinný podľa potreby objednávateľa zúčastňovať sa na rokovaníach k zhotoveniu diela a plneniu predmetu zmluvy.
- [4] Pri plnení predmetu zmluvy a dosahovaní účelu zmluvy si budú zmluvné strany navzájom poskytovať potrebnú súčinnosť, a to najmä k získaniu akýchkoľvek potrebných povolení, potvrdení a rozhodnutí orgánov verejnej správy, ktoré sú predpokladom alebo akýmkoľvek spôsobom súvisia s realizáciou zmluvy.
- [5] Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne zhotovenie a odovzdanie diela.
- [6] Objednávateľ je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia predmetu zmluvy a za týmto účelom požadovať najmä vysvetlenia, predloženie dokumentácie a inú súčinnosť zo strany zhotoviteľa. Vykonanie kontroly je objednávateľ povinný zhotoviteľovi vopred oznámiť. Zhotoviteľ je povinný zistené nedostatky odstrániť a následne o tom informovať objednávateľa.
- [7] Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi najneskôr do 14 dní od písomného vyžiadania nasledovné doklady:
 - a. Správy o technickom a finančnom plnení, ako aj ostatné dokumenty v dvoch exemplároch, v slovenskom a anglickom jazyku.
 - b. Priebežné a konečné správy o technickom a finančnom plnení a iné dokumenty, ktoré podmieňujú platbu.
- [8] Správy podľa predchádzajúceho odseku, musia obsahovať technický súhrn prebiehajúcej realizácie projektu a prijatých opatrení na zabezpečenie primeraného zverejnenia finančnej pomoci Spoločenstva poskytovanej v súlade s článkom 16 nariadenia (ES) č. 2236/95. V týchto správach treba uviesť práce a štúdie, ktoré boli dokončené a tie, ktoré treba dokončiť, prípadné oneskorenie a prípadne dátum predpokladaného ukončenia, zoznam výdavkov (Príloha č. 3), akékoľvek doplňujúce informácie dodané k tým, ktoré sa poskytli v poslednej správe o pokroku projektu.
- [9] Objednávateľ si vyhradzuje právo vyžiadať si od zhotoviteľa správu o externom audite, ktorú vypracoval autorizovaný audítor.
- [10] Zhotoviteľ predloží objednávateľovi Konečnú správu o technickom a finančnom plnení, ktorá obsahuje:
 - a. technické zhrnutie konečnej realizácie projektu a prijatých opatrení na zabezpečenie primeraného zverejnenia poskytnutej finančnej pomoci Spoločenstva, a to v súlade s článkom 16 nariadenia (ES) č. 2236/95. Úplné správy o projekte sa poskytnú na základe žiadosti, a zoznam výdavkov podľa Prílohy č. 3,
 - b. podklady pre prehlásenie o skutočne vzniknutých výdavkoch a uskutočnených platbách, ktoré sa týkali štúdie alebo prác,

- c. hodnotiaci formulár na základe vyžiadania objednávateľa obsahujúci osobitné hodnotenie projektu alebo informácie a pomoc potrebnú na vyhodnotenie projektu.

- [11] Zhotoviteľ predloží objednávateľovi Výročnú správu o priebehu realizácie projektu, najneskôr do 15. 12. 2010. Táto správa musí obsahovať technické a finančné ukazovatele pokroku činností projektu do tohto obdobia, zmienku o vzniknutých problémoch, opis akýchkoľvek prípadov meškania alebo odchýlok oproti stanoveným cieľom a v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 2236/95 aj opis administratívneho a kontrolného systému vytvoreného na zabezpečenie úspešného plnenia projektov.
- [12] Zhotoviteľ zabezpečí informovanosť verejnosti o úlohe Spoločenstva pri realizácii projektov, podľa článku 16 nariadenia (ES) č. 2236/95. Pre projekty, ktoré sa týkajú prác, sa propagácia zabezpečí formou informačných tabulí, ktoré budú umiestnené v operačných centrách. Po jej ukončení sa v prípade infraštruktúry prístupnej verejnosti informačné tabule nahradia trvalými pamätnými tabuľami. Na informačných tabuliach a pamätných tabuliach musí byť okrem európskeho znaku aj text: „Projekt spolufinancovala Európska únia z rozpočtu transeurópskych sietí“.
- [13] Zmluvné strany sa zaväzujú si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov uvedených v časti „zmluvné strany“ ako i ďalšie údaje, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie povinností zmluvných strán a dosiahnutie účelu tejto zmluvy.

Článok 6

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela, respektíve jeho jednotlivých častí.

Článok 7

Osoby oprávnené konať

Vo veciach tejto zmluvy je za objednávateľa oprávnený konať generálny riaditeľ sekcie civilného letectva a vodnej dopravy MDPT SR Ing. Ján Breja.

Vo veciach tejto zmluvy je za zhotoviteľa oprávnený konať člen predstavenstva VÚD, a.s. a generálny riaditeľ Ing. Ľubomír Palčák

Odborný garant za objednávateľa je Ing. Matej Vaníček, riaditeľ odboru Vodnej dopravy a Námorný úrad.

Odborný garant za zhotoviteľa je Ing. Peter Žitňanský.

Článok 8

Závazok o mlčanlivosti

- [1] Všetky informácie obsiahnuté v zmluve, ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytnú počas predzmluvných rokovaní a po uzavretí zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.
- [2] Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
- [3] Povinnosť objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných predpisov nie je týmto ustanovením dotknutá.

Článok 9 **Sankcie**

- [1] V prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením a odovzdaním diela zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania. Do času omeškania sa nezapočítajú dni od predloženia diela na prevzatie po jeho vrátenie s pripomienkami podľa čl. 3 odst. [3].
- [2] V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením sumy na základe faktúry podľa čl. 3 sa zaväzuje objednávateľ zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,5% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- [3] Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
- [4] V prípade, že ešte v čase plnenia bude objednávateľ dôvodne pochybovať o riadnom vykonaní diela zhotoviteľom a zhotoviteľ v lehote určenej objednávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 2 pracovné dni, neposkytne objednávateľovi dostatočné záruky riadneho vykonania diela, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy. Inak je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak je zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním diela najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa objednávateľa.
- [5] Konanie zhotoviteľa, pre ktoré bude objednávateľ postupovať podľa ods. 4 prvej vety a odstúpi od zmluvy, je podstatným porušením zmluvy, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta v prospech objednávateľa vo výške účelne vynaložených nákladov na zabezpečenie vykonania diela inou osobou/sankcie pre porušenie povinnosti dodať dielo tretej osobe na splnenie jej povinnosti z iného zmluvného vzťahu objednávateľa, o čom musí byť zhotoviteľ včas oboznámený.
- [6] Zmluvné pokuty sú splatné 30. dňom odo dňa, kedy došlo k porušeniu povinnosti.
- [7] V prípade, že z dôvodu nedodržania pravidiel financovania projektu uvedených v Prílohe č.3, časť A Zmluvy o dielo v priamej príčinnej súvislosti s konaním zhotoviteľa dôjde ku kráteniu započítateľných nákladov z príspevku EU na realizáciu projektu, o túto sumu sa zníži cena podľa čl. 4.

Článok 10 **Odstúpenie od zmluvy**

- [1] Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:
 - a. zhotoviteľ je v omeškaní s plnením akejkoľvek časti predmetu zmluvy najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa objednávateľa,
 - b. zhotoviteľ vyhlási, že si svoju povinnosť nesplní,
 - c. odmietne rešpektovať pokyn objednávateľa,
 - d. z dôvodov podľa čl. 4 ods. 2 opakovane odmietne vykonať platbu,
 - e. ak odmietne uzavrieť zmluvu podľa čl. 2 ods. 3, resp. splniť si povinnosti podľa nej,
 - f. zhotoviteľ mu znemožní vykonať kontrolu plnenia predmetu zmluvy alebo
 - g. sa dopustí iného podstatného porušenia jeho zmluvnej povinnosti.
- [2] Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ mu neposkytuje potrebnú súčinnosť pre splnenie predmetu zmluvy, alebo je v omeškaní s úhradou platby najmenej 30 dní.

- [3] Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Článok 11 **Ostatné ustanovenia**

- [1] Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním dodané dielo nie je zaťažené právom tretej osoby (dielo nemá právne vady).
- [2] V prípade zistenia právnych chýb je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušoval práva tretích osôb.
- [3] Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý predstavuje dielo tretím osobám a sám ho používať bez súhlasu objednávateľa.
- [4] Objednávateľ je oprávnený dielo použiť len v súvislosti s predmetom svojej činnosti a v tomto rozsahu vykonávať všetky majetkové práva.
- [5] Ak predmetom zmluvy podľa čl. 2 ods. 3 bude zabezpečenie zhotovenia diela, ktoré je predmetom ochrany podľa autorského zákona, objednávateľ bude k dielu vykonávať všetky majetkové práva a používať ho v súvislosti so svojou pôsobnosťou.

Článok 12 **Oznámenia a ich doručenie**

- [1] Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenia, požiadavky, správy a iné informácie súvisiace s plnením predmetu zmluvy si budú navzájom vymieňať v písomnej forme.
- [2] Pod pojmom písomná forma sa rozumie zásielka, písomnosť, hmotne vyjadrený prejav vôle, ktorý možno doručiť poštou, kuriérom, faxom alebo e-mailom.
- [3] Dôležité písomnosti možno doručiť jedine poštou, kuriérom alebo faxom doplneným do 3 dní od odoslania zaslaním textu faxovej správy poštou alebo kuriérom.
- [4] Doručením zásielky poštou sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
- a. v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b. ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c. v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odšahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- [5] Pre doručovanie kuriérskou službou sa obdobne použije odsek 4.
- [6] Podanie poslané e-mailom sa považuje za doručené nasledujúci deň po tom, čo bolo doručené potvrdenie o prijatí druhou stranou.
- [7] Podanie poslané faxom sa považuje za doručené nasledujúci deň po tom, čo odosielateľovi fax vyznačil úspešné doručenie správy.

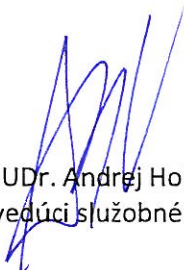
Článok 13
Záverečné ustanovenia

- [1] Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou a až následne v prípade nevyriešenia sporu dohodou sa obrátia na súd.
- [2] Táto zmluva s Prílohami č.1 až č.3 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- [3] Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- [4] Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
- [5] Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane 3 vyhotovenia a zhotoviteľ dostane 2 vyhotovenia.


29. 01. 2010

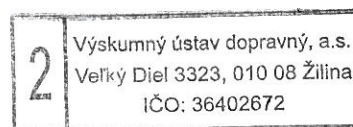
V Bratislave, dňa

Objednávateľ

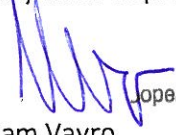

JUDr. Andrej Holák
vedúci služobného úradu

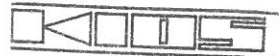
Zhotoviteľ


Ing. Ľubomír Palčák
člen predstavenstva
Výskumný ústav dopravný, a.s.



Mlichová
Ing. Jaroslava Mlichová
členka predstavenstva
Výskumný ústav dopravný, a.s.


Ing. Viliam Vavro
konateľ
KIOS, s.r.o.


operačné, informačné a obchodné služby s.r.
Kuzmányho 13, P.O.Box D 21
921 01 Piešťany

Prílohy k zmluve

- Príloha č. 1 k Zmluve o dielo – Organizačné a technické požiadavky
- Príloha č. 2 k Zmluve o dielo – Časový harmonogram
- Príloha č. 3 k Zmluve o dielo – Finančné náklady